



# Der Vorwaldbote

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des

# Marktes WINDORF



...einfach schön, dort zu leben!

Herausgeber: Markt Windorf · Marktplatz 23 · 94575 Windorf · Tel. 08541/96260 · Fax 9626-96 · E-mail: info@markt-windorf.de  
Verantwortlich für die gemeindlichen Bekanntmachungen: 1. Bürgermeister Franz Langer oder Vertreter im Amt

**Redaktionsschluss jeweils Donnerstag, 9<sup>00</sup> Uhr**

Jahrgang 48

Mittwoch, 18. März 2026

Nr. 12

## BEKANNTMACHUNG

### **Bürgermeister-Stichwahl am 22. März 2026**

In der Bürgermeisterwahl am 8. März 2026 hat keiner der Kandidaten die absolute Mehrheit erreicht. Es kommt deshalb zu einer **Stichwahl zwischen Christian Bernkopf (CSU) und Lephteris Kaprou (ÜW)**.

Diese findet am **Sonntag, 22. März 2026** in der Zeit **von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr** in den gleichen Wahllokalen wie am 08.03.2026 statt. Wer seine Wahlberechtigungskarte nicht mehr hat, kann trotzdem an der Wahl teilnehmen, wenn er sich ausweisen kann.

Wer schon in seinem **Briewahl**antrag für die Kommunalwahl die Briefwahl auch für eine mögliche Stichwahl beantragt hat, bekommt die Briefwahl-**Unterlagen bis Mitte der KW 12** automatisch zugesandt und braucht sie nicht im Rathaus abholen.

Markt Windorf  
Wahlamt



## Kommunalwahl 2026

(vorläufiges Ergebnis)

**Wahlbeteiligung: 70,8 %**

### Bürgermeisterwahl 2026 - Stichwahlteilnehmer

#### Stichwahlteilnehmerin/Stichwahlteilnehmer

Wahl des ersten Bürgermeisters, Markt Windorf

Vorläufiges Endergebnis

Stichwahlteilnehmerin/Stichwahlteilnehmer	Partei	Stimmen	Anteil
Bernkopf Christian	● CSU	1.411	48,2 %
Kaprou Lephteris	● ÜW	1.005	34,3 %

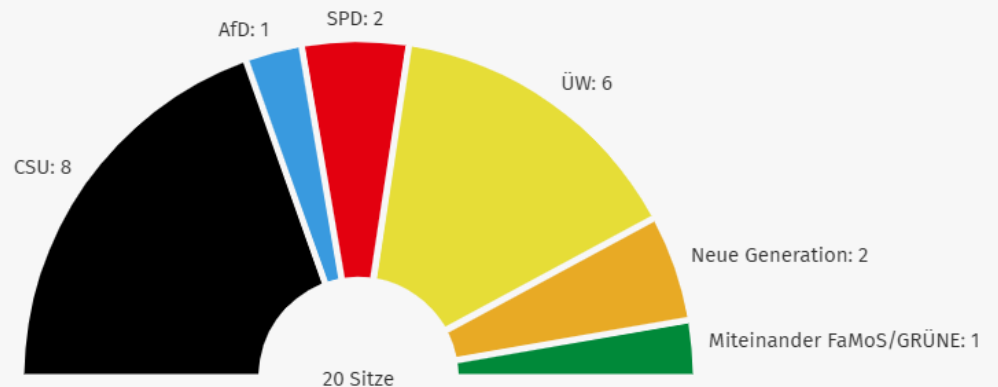
Wahlberechtigte	4.179	-
Wähler	2.960	70,8 %
Ungültige Stimmen	33	1,1 %
Gültige Stimmen	2.927	98,9 %

### Marktgemeinderatswahl 2026 – Sitzverteilung

#### Sitzverteilung

Wahl des Marktgemeinderates, Markt Windorf

Vorläufiges Ergebnis





## Marktgemeinderatswahl 2026 – Gewählte

Bernkopf Christian	● CSU	2.882
Kaprou Lephteris	● ÜW	2.061
Stadler Josef	● SPD	1.984
Schober Johannes	● Neue Generation	1.837
Schuster Tanja	● CSU	1.831
Dankesreiter Walter	● ÜW	1.643
Eisenreich Josef	● CSU	1.515
Popan Florian	● ÜW	1.423
Zitzelsberger Alfons	● ÜW	1.404
Kriegl Stefan	● ÜW	1.370
Mandl Fabian	● CSU	1.240
Fisch Christian	● ÜW	1.233
Fenzl Max	● CSU	1.210
Fuchs Michael	● CSU	1.169
Wimmer Franz	● CSU	1.166
Stogel Harald	● AfD	1.148
Kramer Robert	● CSU	1.055
Dr. Ortner Eva	● Miteinander FaMoS/GRÜNE	643
Schindler Philipp	● Neue Generation	628
Stadler Josef jun.	● SPD	575

*Änderungen und Irrtümer sind vorbehalten.*

**Nähere Informationen finden Sie unter  
[www.markt-windorf.de](http://www.markt-windorf.de)**



**Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 15.03. – 22.03.2026**

**Sonntag 15.03. 4. Fastensonntag (Laetare)**

**09.30 Uhr Heiliges Amt von**  
 Fam. Ewald Schwingenschlögl für Mutter zum Sterbetag  
 den Kindern und Enkelkindern für lieben Papa und Opa Hans Bürgermeister  
 Fam. Josef Schon für Vater, Schwiegervater, Opa u. Uropa Josef Schon zum 100. Geburtstag  
 Geschwister Fischl mit Familien für Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma Sophie Fischl  
 zum 100. Geburtstag  
 Martha Gehrman für Ernst Sagerer L: Maier G.

**14.00 Uhr Kreuzwegandacht – Kath. Frauenbund**

**Anschl. Kaffeekränzchen mit Jahreshauptversammlung und Neuwahl  
 im Gasthaus Seidl  
 Herzliche Einladung an alle Frauenbundmitglieder.**

**Dienstag 17.03. Abendgottesdienst - Hl. Gertrud, Äbtissin, Hl. Patrick, Glaubensb.**

**19.00 Uhr Heilige Messe von**  
 Renate Kiendlbacher für Schwiegervater und für Vater zum Sterbetag  
 Markus Fischl für Hans Graf  
 Josef Himsl, Waizenbach für Hans Graf  
 Ludwig Daschner für Franz Mühlbauer  
 Fam. Erich Kriegl für Alois Eineder  
 Messe für alle armen Seelen

**Sonntag 22.03. 5. Fastensonntag**

**09.30 Uhr Heiliges Amt von**  
 Hans Brinninger mit Töchtern für liebe Mama und Oma Rosemarie Brinninger  
 Fam. Maria Spangl für liebe Mutter Eleonora Gotzl  
 Hans Staudinger sen., Walding für Imkerfreund Michael Gotzl  
 Fam. Heindl, Kreiling für gute Freundin Marianne Ratzinger L: Wieninger L.  
 Josef und Rosa Seidl für ehemalige Arbeitskollegin Marianne Ratzinger

**14.00 Uhr Kinderkreuzwegandacht mit Gemeindereferentin Regina Maller  
 (Treffpunkt Pfarrkirche)**

**Ergebnis der Pfarrgemeinderatswahl:**

Dankesreiter Walter, Kapfhammer Michaela, Stadler Christine, Bumberger Simon, Panko Theresia,  
 Mehltreter Maria, Wagner Juliane, Mühlbauer Niklas, Mühlbauer Fabian.

Wahlbeteiligung: 8,99 %

**Einspruchsfrist besteht bis zum 15. März 2026 beim Wahlausschuss.**

Bitte richten Sie Ihren Einspruch an eines der folgenden Wahlausschuss-Mitglieder:

Walter Baumgartner, Dick Urban, Fisch Christian, Hans-Jürgen Wagner.

Alternativ können Sie den Einspruch auch per Mail an [pfarramt.otterskirchen@bistum-passau.de](mailto:pfarramt.otterskirchen@bistum-passau.de) richten.

Der Einspruch wird an den Wahlausschuss weitergeleitet.



## Gottesdienstordnung der Pfarrei Otterskirchen vom 22.03. – 29.03.2026

**Sonntag 22.03. 5. Fastensonntag**

**Sammlung für Misereor**

**09.30 Uhr**

**Heiliges Amt von**

Hans Brinninger mit Töchtern für liebe Mama und Oma Rosemarie Brinninger

Fam. Maria Spangl für liebe Mutter Eleonora Gotzl

Hans Staudinger sen., Walding für Imkerfreund Michael Gotzl

Fam. Heindl, Kreiling für gute Freundin Marianne Ratzinger

**L:** Wieneringer L.

Josef und Rosa Seidl für ehemalige Arbeitskollegin Marianne Ratzinger

**14.00 Uhr**

**Kinderkreuzwegandacht mit Gemeindereferentin Regina Maller  
(Treffpunkt Pfarrkirche)**

**Dienstag 24.03.**

**19.00 Uhr B u ß a n d a c h t**

**Mittwoch 25.03.**

**10.00 Uhr Polizeigottesdienst**

**Sonntag 29.03. Palmsonntag**

**Sammlung f. Seelsorge im Hl. Land**

**09.15 Uhr**

**Palmweihe vor dem Pfarrhof – Palmprozession**

**09.30 Uhr**

**Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

**Heiliges Amt von**

Michael Bürgermeister mit Familien für Bruder, Schwager und Onkel Hans Bürgermeister

Jasmin Moser für Tante Rosa Lex zum Sterbetag

Paula Heindl für Hans Bürgermeister

**L:** Kirchberger E.

Fam. Graf, Besensandbach für Rita Fischl zum Sterbetag

Maier Georg

Franz und Elfriede Ragaller für Michael Wagner

**K:** Kirchenchor

**Herzliche Einladung an Kinder!**

**Der Frauenbund bietet vor der Palmweihe (Pfarrhof) Palmbuschen zum Verkauf an**

**14.00 Uhr**

**Kreuzwegandacht in Neuhofen**

**Herzliche Einladung**

**Samstag, 21. März - 17.00 Uhr Kinder- und Jugendlobpreis zur Fastenzeit**

**„Der Rucksack wird leichter“ in der Pfarrkirche Otterskirchen**

## Gottesdienstordnung der Pfarrei Rathsmannsdorf vom 22.03. – 29.03.2026

**Sonntag, 22.3. 5. Fastensonntag**

**Sammlung für Misereor**

**8:15 Uhr**

**Heiliges Amt von**

Christa und Fam. Thomas Anthofer für Eltern und Großeltern Franz und Therese Breitner zum Geburts- und Sterbetag

Geschwister Seidl, Punzing für Vater, Schwiegervater und Opa zum Sterbetag

Maria Heindl für lieben Ehemann Josef Heindl

Fam. Simone und Thomas Anthofer mit Annalena und Christina für lieben Vater,

Schwiegervater und Opa Josef Heindl

Franziska Haslinger für Ehemann Michael Haslinger

Fam. Stefan Haslinger für Vater, Schwiegervater und Opa Michael Haslinger

Maria Preisinger für Rudi Gerhardinger

**14:00 Uhr**

**Kreuzwegandacht - Wortgottesdienstleiter**



**Mittwoch, 25.3. Hochfest der Verkündigung des Herrn**

19:00 Uhr **B u ß a n d a c h t**

**Sonntag, 29.3. Palmsonntag**

**Sammlung f. Seelsorge im Hl. Land**

9:30 Uhr **Palmweihe beim Kriegerdenkmal – Verkauf von Palmbuschen - Kirchengzug**

**Heiliges Amt von**

Fam. Anita Schmid für lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa zum Geburtstag

Maria Seidl mit Fam. für lieben Nachbar und Freund Erich Rossa

Fam. Erwin Seidl für lieben Verstorbenen Erich Rossa

Ludwig und Monika Holler für Hugo Wallner

Fam. Norbert Seidl, Punzing für ehemaligen Arbeitskollegen Hugo Wallner

*Musikalische Mitgestaltung durch den Kindergarten  
und den Frauenchor Lichtblicke.*

*Herzliche Einladung an Kinder und Vereine!*

Nach dem Gottesdienst findet das Fastenessen des Kath. Frauenbundes in der  
Veranstaltungshalle statt.

**Gottesdienstordnung der Pfarrei Windorf vom 21.03. – 29.03.2026**

**Samstag, 21.3. Vorabendgottesdienst zum 5. Fastensonntag**

**Sammlung für Misereor**

19:00 Uhr **Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei**

**Heiliges Amt von**

Karolina Fuchs für Mutter zum Geburtstag

Maria Bettermann mit Fam. für Eltern zum Namenstag

Marion und Beppo für Vater und Schwiegervater Robert Donaubauer

Werner und Anni Voggenreiter für Robert Donaubauer

Frieda Hartl für Josef Hartl zum Geburtstag

**Donnerstag, 26.3. Hl. Liudger u. hl. Kastulus**

19:00 Uhr **B u ß a n d a c h t**

**Samstag, 28.3. Vorabendgottesdienst zum Palmsonntag**

**Sammlung für Seelsorge im Hl. Land**

18:45 Uhr **Palmweihe am Rondell der Uferpromenade mit Kirchengzug**

19:00 Uhr **Heiliges Amt**

Brigitte Moosbauer für Mutter zum Sterbetag

Ilona und Oliver Markus für Lebenspartner und Vater zum 2. Todestag

Fam. Eder-Kriegl für verstorbene Angehörige

Fam. Steinleitner-Höng für Anton Amann

Fam. Josef und Elvira Schmid für Anton Amann

*Herzliche Einladung an Kinder!*

Vor dem Gottesdienst ab 18:15 Uhr und nach dem Gottesdienst werden  
Palmbuschen und Osterkerzen verkauft.

**Sonntag, 29.3. Palmsonntag**

14:00 Uhr **Kreuzwegandacht – Kath. Frauenbund Windorf  
anschließend Kaffeekränzchen im Pfarrhof**



## Liebe Pfarrangehörige von Otterskirchen, Rathsmannsdorf und Windorf!

Das Pfarrverbandsbüro in Otterskirchen ist während der Osterferien (30.03. – 11.04.) geschlossen!  
Ab Donnerstag, 16. April sind wir wieder für Sie da. Bei seelsorglichen Notfällen wenden Sie sich bitte an die Pfarrsekretärinnen oder Mesner.

Das Pfarrbüro Windorf ist in den nächsten Monaten an folgenden Tagen geöffnet:

Montag 30. März von 13:00 Uhr bis 14:30 Uhr  
Montag 04. Mai von 13:00 Uhr bis 14:30 Uhr  
Montag 08. Juni von 13:00 Uhr bis 14:30 Uhr

Das Pfarrbüro Rathsmannsdorf ist in den nächsten Monaten an folgenden Tagen geöffnet:

Montag 30. März von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr  
Montag 04. Mai von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr  
Montag 08. Juni von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr



## Fördererkreis Alte Kirche St. Ulrich Rathsmannsdorf e.V.

Vorschau Veranstaltungen 1. Halbjahr 2026;

(genaue Zeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben)

22. März 2026; 17:00 Uhr: Konzert Kinderchor Windorf

18. April 2026: Konzert der Gruppe OMWOLDON aus Riedenburg/Kehlheim und Rossa-Buam

19. April 2026: Dankandacht Erstkommunionkinder

02. Mai 2026: Konzert mit Gruppe „SoUndSo“ mit Juliane Dietrich & Andrea Kobler

15. Mai 2026; 18:30 Uhr: Benefizkonzert der Zweigstelle Kreismusikschule – zugunsten Alte Kirche St. Ulrich Rathsmannsdorf

Vorstandschafft Fördererkreis Alte Kirche St. Ulrich Rathsmannsdorf e.V.

**Der Rucksack  
wird leichter**  
Kinder-/Jugendlobpreis  
zur Fastenzeit

**21. März 2026  
17:00 Uhr**  
Pfarrkirche St. Michael, Otterskirchen  
Gestaltung: Querbunt-Band und Schulkinder



## Einladung zur Waldbegehung

Die Jagdgenossenschaft Windorf lädt zu einer  
**Waldbegehung am**  
**Freitag, 20.03.2026**  
**13.00 Uhr**  
 ein.

Treffpunkt vor dem Rathaus in Windorf,  
 Leitung: Forstamtsfrau Krause.

Alle Jagdgenossen und -genossinnen, aber auch alle Nichtjagdgenossen sind hierzu  
 eingeladen.

Die Vorstandschaft

### Herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung

zum Fastenessen am Palmsonntag, 29.03.26



In der Veranstaltungshalle in Rathsmannsdorf nach dem Gottesdienst (Beginn 9.30 Uhr).  
 Natürlich verkaufen wir auch wieder unsere selbstgebundenen Palmbuschen  
 am Kriegerdenkmal vor dem Gottesdienst.

Freut euch auf die original frauenbund'sche Kartoffelsuppe, a g'schmackigs Lüngerl vom  
 Landgasthof Penn und allerlei hausgemachten Torten und Gebäck!

**Auf eine schöne Zeit - Wir freuen uns auf euch !**

**An unsere Mitgliederinnen:** Für die Palmbuschen benötigen wir wieder  
Palmkätzchen und Buchs/Strauchgrün.

Diese können am 25.03. ab 15.00 Uhr beim Bürgerhaus abgegeben werden.

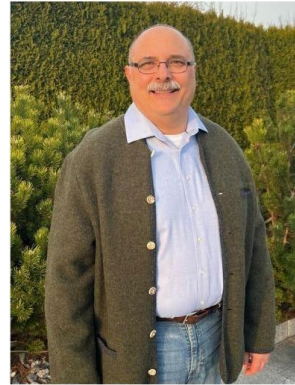
Für das Fastenessen freuen wir uns außerdem wieder über die Unterstützung unserer  
 fleißigen Bäckerinnen mit Torten, Kuchen und Schmalzgebackenem!

**A herzliches „Vergelts' Gott“, euer Vorstandsteam!**



*Auf geht's Windorf, jetzt pack ma's!  
Für eine neue Politik in unserer Heimat!*

Servus Windorf,  
am 22. März haben wir die Wahl: Weitermachen wie bisher und in die ausgetretenen Fußstapfen treten oder frischen Wind ins Rathaus bringen? Ich bin **Lephteris Kaprou** und ich möchte euer **Bürgermeister** werden, der mit euch gemeinsam anpackt.



#### **Wofür ich stehe? Klare Kante & echte Ziele:**

- **Bürgermeinungen ernst nehmen:** Eure Meinung zählt nicht nur alle sechs Jahre.
- Ich will Formate, bei denen ihr wirklich mitredet.
- **Schluss mit Hinterzimmer-Politik:** Ich will, dass ihr wisst, was im Rathaus passiert – klar verständlich und ohne Filter. Transparenz bei Entscheidungen.
- **Support für unsere Älteren:** Niemand darf im Alter abgehängt werden! Ich kämpfe gegen Altersarmut vor Ort und für einen Seniorenfahrdienst, damit alle mobil bleiben – zum Arzt, zum Einkaufen oder mehr.
- **Echt was los für die Jugend:** Kindergärten und die Schule müssen Top-Priorität haben, insbesondere die Schulbusse. Wir brauchen aber auch Treffpunkte und Angebote, damit unsere Jugend in Windorf nicht nur wohnt, sondern lebt.
- **Wohnen mit Herz:** "Ja" zu kleinen, feinen, kommunalen Baugebieten, die zu unserem Ort passen und Platz für unsere Generationen schaffen.

**Es ist Stichwahl. Jede Stimme entscheidet über den Kurs der nächsten sechs Jahre. Am 22.03.2026 Lephteris Kaprou wählen – für ein ehrliches und lebendiges Windorf!**

*Lephteris Kaprou*



[www.facebook.com/uew.windorf/](https://www.facebook.com/uew.windorf/)



[www.instagram.com/uew\\_windorf/](https://www.instagram.com/uew_windorf/)

**Alternative für Deutschland  
Ortsverband Windorf/Hofkirchen**



Ein herzliches **Dankeschön** allen Wählerinnen und Wählern, welche bei der Kommunalwahl uns, der Alternative für Deutschland, ihre Stimme gegeben haben.

Besonders bedanke ich mich für das mir entgegengebrachte Vertrauen bei der Wahl zum Gemeinderat. Ihre Interessen dort zu vertreten ist mir nicht nur ein Anliegen sondern meine Aufgabe und Pflicht.

Ihr

**Harald Stogel**



### Landgasthof Penn in Rathsmannsdorf

Für unseren Familiengeführten Landgasthof suchen wir ab sofort zur Verstärkung unseres Teams.

- Küchenhilfe (m/w/d) / - Spülkraft (m/w/d)
- Reinigungskraft/Zimmermädchen (m/w/d)

Jeweils auf Teilzeit oder Mini- Job Basis.

**Tel.: 08546 1067 / 01708920344**

**info@landgasthof-penn.de**



### ANGEBOT 20/21.03.2026



Wolfenstetter Weizenbiere  
20 x 0,5 L

15,99 Euro

Warsteiner Pils  
24 x 0,33 L

11,99 Euro

Coca Cola/Fanta usw.  
12 x 1,0 L

11,99 Euro

Severin Mineralwasser  
20 x 0,5 L

6,99 Euro

Albi Säfte 1,0L

1,59 Euro

Havana Club 0,7 L

10,99 Euro

Jack Daniels Whisky 0,7 L

15,99 Euro

Henkel trocken 0,75 L

3,99 Euro

MM Sekt 0,75 l

2,99 Euro

Booster Energydrink 330 ml

0,69 Euro

Öffnungszeiten:

Freitags von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Samstags von 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Lieferservice nach Vereinbarung jederzeit möglich.

Backwaren, Tabakwaren und Zeitschriften.

Getränkemarkt Renholzberger  
Ostmarkstr. 7  
94575 Windorf  
Tel.: 08546 1011 oder 0174403040  
email: edekaner65@gmail.com



**PHYSIOCARE**  
WINDORF

Praxis für Physiotherapie

**Tel.: 08541 – 969 41 77**

Frauenberg 1 94575 Windorf  
www.physiocare-windorf.de



<p>Ambulanter Pflegedienst <b>LaVita</b>  aus Liebe zum Leben.</p>	<p><b>&amp;</b></p>	<p>Ambulant betreute Wohngemeinschaft <b>Kirchberger Heimat</b></p>
<p><b>WEITERE INFORMATIONEN ÜBER:</b> La Vita Pflegedienst / Inhaber: Andreas Boxleitner</p>		<p>Kafferdinge Straße 3 – 94113 Tiefenbach Tel.: 08546-911 824 / <a href="mailto:info@pflegedienst-lavita.de">info@pflegedienst-lavita.de</a></p>

## EWALD SCHWINGENSCHLÖGL

Autoreparatur – Unfallinstandsetzung – Autolackiererei - betriebseigenen Leihwagen

Wir vermitteln Neu/Gebrauchtfahrzeuge der Marke Ford und alle anderen Marken.

[auto-schwingschloegl@t-online.de](mailto:auto-schwingschloegl@t-online.de)

Handy Nr. 0160/98270806 - Telefon 08546 1259 - Fax: 08546 2241

# ZUHAUSE ALLEIN?

## WIR BRINGEN GESELLSCHAFT.

Unsere betreuenden Pflegeleistungen schaffen wertvolle Momente im Alltag – mit Zeit, Aufmerksamkeit und echter Zuwendung. Für mehr Abwechslung, Sicherheit und das gute Gefühl, nicht allein zu sein.

 **BAYERWALD  
Pflegedienst**

Wilhelm-Busch-Straße 8 • EGING AM SEE  
Tel. 08544 / 974 88 55 • [bayerwald-pflegedienst.de](http://bayerwald-pflegedienst.de)

**10**  
JAHRE FÜR  
SIE DA!

**AUSGEZEICHNET MIT NOTE 1,0  
VOM MEDIZINISCHEN DIENST**



**Mitteilung der Redaktion – Anzeigenschluss für Ausgabe KW 14/2026**

**Donnerstag, 26. März 2026 / 09:00 Uhr**